

<b>Product code</b>	B4080114J/B4080114I
<b>Barcode</b>	8719138213399/8719138213405

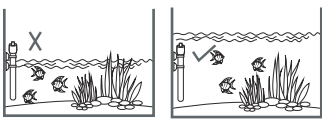
## EN ADJUSTABLE AQUARIUM HEATER

### WARNING

- BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE MAKE SURE THAT THE WORKING VOLTAGE MARKED ON THE PRODUCT IS CONSISTENT WITH THE MAIN VOLTAGE. IT IS RECOMMENDED THAT THE POWER SUPPLY OF THE PRODUCT BE INSTALLED WITH A SHORT-CIRCUIT LEAKAGE PROTECTION SWITCH WITH A RATED WORKING CURRENT OF ≤30MA.
- THE PRODUCT MUST BE COMPLETELY IMMersed IN WATER TO WORK, AND CANNOT BE PARTIALLY EXPOSED TO THE WATER, OTHERWISE THE HEATING ROD WILL NOT WORK.
- IT IS STRICTLY PROHIBITED TO PULL OUT THE HEATING ROD KNOB. IF IT PULLS OUT, PLEASE DO NOT USE IT.
- WHEN THE HEATING ROD IS WORKING IN WATER, IT IS RECOMMENDED TO USE A WATER CIRCULATION SYSTEM TO ACHIEVE THE BEST TEMPERATURE TRANSFER EFFECT.
- THE MAXIMUM DIVING DEPTH IS 120 CM.
- DO NOT INSERT THE HEATING ROD INTO THE GRAVEL TO AVOID AFFECTING THE TEMPERATURE CONTROL WORK.
- THIS PRODUCT IS FOR INDOOR USE ONLY AND SHOULD NOT BE USED IN THE BATHROOM. IT CANNOT BE USED FOR OTHER HEATING PURPOSES OR IN OTHER LIQUIDS.
- BEFORE PERFORMING MAINTENANCE, YOU SHOULD UNPLUG OR TURN OFF THE PLUGS OF ALL ELECTRICAL APPLIANCES IN THE AQUARIUM OR POND, WAIT FOR ABOUT 15 TO 20 MINUTES, AND WAIT UNTIL THE PRODUCT HAS COMPLETELY COOLED DOWN BEFORE PERFORMING OTHER OPERATIONS ON IT.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN UNLESS THEY ARE OLDER THAN 8 AND SUPERVISED.
- KEEP THE APPLIANCE AND ITS CORD OUT OF REACH OF CHILDREN LESS THAN 8 YEARS OLD.
- IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY A SPECIAL CORD OR ASSEMBLY AVAILABLE FROM THE MANUFACTURER OR ITS SERVICE AGENT.

#### PARAMETER TABLE (SPECIFICATIONS)

Model	B4080114J/B4080114I
Factory model	LP-50W /LP-100W
Voltage	220-240V
Frequency	50-60Hz
Power	50W /100W



#### Product operating instructions

- It is recommended to follow the selection guide to correctly select the appropriate product. That is, the larger the aquarium, the greater the heating rod power required.  
50w is recommended for 10-50L aquariums, 100w is recommended for 30-100L aquariums  
\*The above guide is for reference only
- Attach the suction cup to the heating rod so that the suction cup is secured to the aquarium glass.
- Place the heating rod in a place with sufficient water circulation in the aquarium. Try to choose a place where we can clearly see the control indicator light. It is forbidden to use the product out of the water.
- Insert the power plug of the heating rod into the corresponding power socket and make the cable droop slightly, that is, the lower end of the cable should be lower than the height of the socket to prevent water from flowing into the socket and causing an accident.
- Adjust the temperature adjustment knob on the upper part of the body to set the required temperature. The heating rod will automatically control the power off and on of the heating component according to the water temperature and the set temperature difference to adjust the water temperature of the aquarium.
- When using this product, slowly raise it from low temperature to the temperature you need. (For example, if the temperature you need is 28 ° C you should adjust the temperature to 20 ° C and start heating slowly). You must pay attention to changes in water temperature within 48 hours after starting use to avoid causing the water temperature to be too high. Within a week, you should pay more attention to changes in water temperature.

**Warranty time: two years**

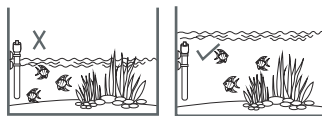
## ES CALENTADOR PARA ACUARIO

### ADVERTENCIA

- ANTES DE USAR ESTE DISPOSITIVO, ASEGÚRESE DE QUE EL VOLTAJE DEL PRODUCTO SEA COMPATIBLE CON EL VOLTAJE PRINCIPAL. SE RECOMIENDA INSTALAR LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DEL DISPOSITIVO JUNTO CON UN INTERRUPTOR DE PROTECCIÓN CONTRA CORTOCIRCUITOS CON UNA CORRIENTE NOMINAL DE ≤30 MA.
- EL DISPOSITIVO DEBE ESTAR COMPLETAMENTE SUMERGIDO EN AGUA, Y NO DEBE QUEDAR EXPUESTO PARCIALMENTE AL AGUA, DE LO CONTRARIO, LA VARILLA DE CALENTAMIENTO NO FUNCIONARÁ.
- ESTÁ PROHIBIDO SACAR EL MANDO DE LA VARILLA DE CALENTAMIENTO. SI SALE, NO LO USE.
- CUANDO LA VARILLA DE CALENTAMIENTO ESTÁ EN FUNCIONAMIENTO EN EL AGUA, SE RECOMIENDA UTILIZAR UN SISTEMA DE CIRCULACIÓN DE AGUA PARA CONSEGUIR EL MEJOR EFECTO DE TRANSFERENCIA DE TEMPERATURA.
- LA PROFUNDIDAD MÁXIMA DE INMERSIÓN ES DE 120 CM.
- NO INSERTE LA VARILLA DE CALENTAMIENTO EN LA GRAVA PARA EVITAR AFECTAR AL CONTROL DE TEMPERATURA.
- ESTE DISPOSITIVO SOLO DEBE USARSE EN INTERIORES Y NUNCA EN CUARTOS DE BAÑO. NO SE PUEDE UTILIZAR PARA OTROS FINES DE CALEFACCIÓN O EN OTROS LIQUIDOS.
- ANTES DE REALIZAR CUALQUIER MANTENIMIENTO, DEBE DESENCHUFAR O APAGAR LOS ENCHUFES DE TODOS LOS APARATOS ELÉCTRICOS DEL ACUARIO O PECERA, ESPERAR UNOS 15 A 20 MINUTOS Y ESPERAR HASTA QUE EL DISPOSITIVO SE HAYA ENFRIADO COMPLETAMENTE ANTES DE MANIPULARLO.
- ESTE APARATO LO PUEDEN USAR NIÑOS MAYORES DE 8 AÑOS Y PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, MENTALES O SENSORIALES REDUCIDAS O CON FALTA DE CONOCIMIENTOS O EXPERIENCIA SIEMPRE QUE ESTÉN BAJO SUPERVISIÓN O SE LES HAYA ENSEÑADO EL USO SEGURO DEL APARATO Y ENTIENDAN LOS RIESGOS QUE CONLLEVA. LOS NIÑOS NO DEBEN JUGAR CON EL APARATO. LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO NO LO DEBEN REALIZAR NIÑOS, A MENOS QUE SEAN MAYORES DE 8 AÑOS Y ESTÉN BAJO SUPERVISIÓN.
- MANTENGA EL APARATO Y EL CABLE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS MENORES DE 8 AÑOS.
- SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO DEBE REEMPLAZARSE POR UN CABLE O UN CONJUNTO DE CABLES ESPECIAL QUE SUMINISTRE EL FABRICANTE O UN AGENTE DE SERVICIO.

#### TABLA DE PARÁMETROS (ESPECIFICACIONES)

Modelo	B4080114J/B4080114I
Modelo de fábrica	LP-50W /LP-100W
Voltaje	220-240V
Frecuencia	50-60Hz
Potencia	50W /100W



#### Instrucciones de funcionamiento del dispositivo

- Se recomienda seguir la guía de selección para seleccionar correctamente el dispositivo adecuado. Es decir, cuanto más grande sea el acuario, mayor será la potencia necesaria de la varilla de calentamiento.  
Se recomienda utilizar 50 W para acuarios de 10-50 L y 100 W para acuarios de 30-100 L  
\*La guía anterior debe usarse solamente como referencia
  - Conecte la ventosa a la varilla de calentamiento para que quede fijada al cristal del acuario.
  - Coloque la varilla de calentamiento en un lugar con suficiente circulación de agua dentro del acuario. Seleccione un lugar donde pueda ver claramente la luz indicadora. Está prohibido usar el producto fuera del agua.
  - Conecte el enchufe de la varilla de calentamiento en la toma de corriente correspondiente y haga que el cable se incline ligeramente, es decir, que el extremo inferior del cable quede por debajo de la altura de la toma para evitar que el agua fluya hacia la toma y pueda provocar un accidente.
  - Ajuste el mando de temperatura en la parte superior del cuerpo para seleccionar la temperatura que necesite. La varilla de calentamiento controlará automáticamente el apagado y el encendido del elemento calefactor de acuerdo con la temperatura del agua y la diferencia de temperatura establecida para ajustarla.
  - Al usar este dispositivo, aumente la temperatura lentamente. (Por ejemplo, si la temperatura que necesita es de 28 ° C, debe ajustar la temperatura a 20 ° C y comenzar a calentar el agua lentamente). Debe prestar atención a los cambios de temperatura del agua durante las primeras 48 horas después del primer uso para evitar que la temperatura aumente demasiado. Durante la semana, debe prestar atención a los cambios de temperatura del agua.
- Garantía: dos años**

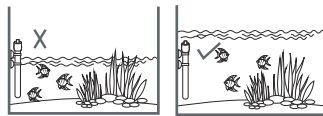
## PL REGULOWANA GRZAŁKA AKWARIOWA

### OSTRZEŻENIE

- PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE NAPIĘCIE ROBOCZE OZNACZONE NA PRODUKCIE JEST ZGODNE Z NAPIĘCIEM SIECIOWYM. ZALECA SIĘ, ABY ZASILACZ PRODUKTU BYŁ WYPOSAŻONY W WYŁĄCZNIK ZABEZPIECZAJĄCY PRZED UPŁYWEM PRĄDU ZWARCIOWEGO O ZNAMIONOWYM NATEŻENIU ROBOCZYM ≤30 MA.
- PRODUKT MUSI BYĆ CAŁKOWICIE ZANURZONY W WODZIE, ABY DZIAŁAŁ, I NIE MOŻE BYĆ CZĘŚCIOWO WYSTAWIONY NA DZIAŁANIE WODY, W PRZECIWNYM RAZIE PRĘT GRZEJNY NIE BĘDZIE DZIAŁAŁ.
- WYCIAGANIE POKRĘTŁA PRĘTA GRZEJNEGO JEST SUROWO ZABRONIONE. JEŚLI SIĘ WYSUNIE, NIE NALEŻY UŻYWAĆ PRODUKTU.
- GDY PRĘT GRZEJNY PRACUJE W WODZIE, ZALECA SIĘ STOSOWANIE SYSTEMU CYRKULACJI WODY W CELU UZYSKANIA NAJLEPSZEGO EFEKTU TRANSFERU TEMPERATURY.
- MAKSYMALNA GŁĘBOKOŚĆ ZANURZENIA WYNOŚI 120 CM.
- NIE WKŁADAJ PRĘTA GRZEJNEGO DO ŻWIRU, ABY UNIKNĄĆ ZAKŁÓCEŃ REGULACJI TEMPERATURY.
- TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU W POMIESZCZENIACH I NIE POWINIEN BYĆ UŻYWANY W ŁAZIENCIE. NIE MOŻE BYĆ UŻYWANY DO INNYCH CEŁÓW GRZEWczyCH ANI W INNYCH PŁYNACH.
- PRZED PRZYSTAPIENIEM DO KONSERWACJI NALEŻY ODŁĄCZYĆ LUB WYŁĄCZYĆ WTYCZKI WSZYSTKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH W AKWARIUM LUB OCZKU WODNYM, ODCZEKAĆ OKOŁO 15 DO 20 MINUT I POCZEKAĆ, AZ PRODUKT CAŁKOWICIE OSTYGNIE PRZED PRZYSTAPIENIEM DO INNYCH CZYNNOSCI.
- TO URZĄDZENIE MOŻE BYĆ UŻYWANE PRZECZ DZIECI W WIEKU OD 8 LAT I STARSZE ORAZ OSOBY O OGRANICZONYCH ZDOLNOSCACH FIZYCZNYCH, SENSORYCZNYCH LUB UMYSŁOWYCH LUB NIEPOSIAAJĄCE ODPOWIEDNIEGO DOŚWIADCZENIA ANI WIEDZY, JEŚLI SĄ ONE NADZOROWANE LUB ZOSTAŁY POINSTRUOWANE W ZAKRESIE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA I ROZUMIEJĄ ZWIĄZANE Z TYM ZAGROŻENIA. DZIECI NIE POWINNY BAWIĆ SIĘ URZĄDZENIEM. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA NIE MOGA BYĆ WYKONYWANE PRZECZ DZIECI, CHYBA ŻE MAJĄ ONE WIĘCEJ NIŻ 8 LAT I SĄ NADZOROWANE.
- URZĄDZENIE I JEGO PRZEWÓD NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 8 LAT.
- JEŚLI PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST USZKODZONY, NALEŻY GO WYMIENIĆ NA SPECJALNY PRZEWÓD LUB ZESPÓŁ DOSTĘPNY U PRODUCENTA LUB JEGO PRZEDSTAWICIELA SERWISOWEGO.

#### TABELA PARAMETRÓW (SPECYFIKACJA)

Model	B4080114J/B4080114I
Model fabryczny	LP-50W /LP-100W
Napięcie	220-240V
Częstotliwość	50-60Hz
Moc	50W /100W



#### Instrukcja obsługi produktu

- Aby prawidłowo wybrać odpowiedni produkt, należy postępować zgodnie z przewodnikiem wyboru. Oznacza to, że im większe akwarium, tym większa wymagana moc pręta grzejącego.  
Moc 50 W jest zalecana do akwariów o pojemności 10-50 l, a moc 100 W jest zalecana do akwariów o pojemności 30-100 l.  
\*Powyższy przewodnik ma charakter wyłącznie informacyjny
- Przymocuj przyssawkę do pręta grzejącego, tak aby przyssawka była przymocowana do szyby akwarium.
- Umieść pręt grzejny w miejscu z wystarczającą cyrkulacją wody w akwarium. Staraj się wybrać miejsce, w którym wyraźnie widać lampkę kontrolną. Zabrania się używania produktu poza wodą.
- Włóż wtyczkę zasilania pręta grzejącego do odpowiedniego gniazda zasilania i spraw, aby kabel lekko opadł, to znaczy dolny koniec kabla powinien znajdować się niżej niż wysokość gniazda, aby zapobiec przedostaniu się wody do gniazda i spowodowaniu wypadku.
- Ustaw pokrętkę regulacji temperatury w górnej części korpusu, aby ustawić wymaganą temperaturę. Pręt grzejny będzie automatycznie sterował wyłączeniem i włączeniem elementu grzejącego w zależności od temperatury wody i ustawionej różnicy temperatur, aby dostosować temperaturę wody w akwarium.
- Podczas korzystania z produktu należy powoli zwiększać jego temperaturę z niskiej do wymaganej. (Na przykład jeśli wymagana temperatura wynosi 28 ° C, należy ustawić temperaturę na 20 ° C i rozpocząć powolne podgrzewanie). Należy zwrócić uwagę na zmiany temperatury wody w ciągu 48 godzin od rozpoczęcia użytkowania, aby uniknąć zbyt wysokiej temperatury wody. W ciągu tygodnia należy zwracać większą uwagę na zmiany temperatury wody.

**Okres gwarancji: dwa lata**

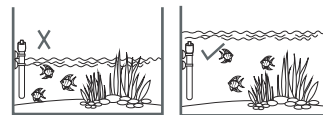
## IT RISCALDATORE REGOLABILE PER ACQUARIO

### AVVERTENZE

- PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO, ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI LAVORO INDICATA SUL PRODOTTO SIA CONFORME ALLA TENSIONE PRINCIPALE. SI CONSIGLIA DI INSTALLARE L'ALIMENTAZIONE DEL PRODOTTO CON UN INTERRUPTORE DI PROTEZIONE DA CORTOCIRCUITO CON CORRENTE NOMINALE DI LAVORO ≤30MA.
- IL PRODOTTO DEVE ESSERE COMPLETAMENTE IMMERSO IN ACQUA PER FUNZIONARE E NON PUÒ ESSERE PARZIALMENTE ESPOSTO ALL'ACQUA, ALTRIMENTI IL RISCALDATORE NON FUNZIONERÀ.
- È STRETTAMENTE VIETATO TIRARE FUORI LA MANOPOLA DEL RISCALDATORE. SE VIENE TIRATA FUORI, NON UTILIZZARLA.
- QUANDO IL RISCALDATORE È IN FUNZIONE NELL'ACQUA, SI CONSIGLIA DI UTILIZZARE UN SISTEMA DI CIRCOLAZIONE DELL'ACQUA PER OTTENERE IL MIGLIOR EFFETTO DI TRASFERIMENTO DEL CALORE.
- LA MASSIMA PROFONDITÀ DI IMMERSIONE È DI 120 CM.
- NON INSERIRE IL RISCALDATORE NELLA GHIAIA PER EVITARE DI INFLUENZARE IL LAVORO DI CONTROLLO DELLA TEMPERATURA.
- QUESTO PRODOTTO È DESTINATO SOLO PER USO INTERNO E NON DEVE ESSERE UTILIZZATO IN BAGNO. NON PUÒ ESSERE UTILIZZATO PER ALTRI SCOPI DI RISCALDAMENTO O IN ALTRI LIQUIDI.
- PRIMA DI ESEGUIRE LA MANUTENZIONE, È NECESSARIO SCOLLEGARE O SPEGNERE LE SPINE DI TUTTI GLI ELETTRODOMESTICI NELL'ACQUARIO O NELLO STAGNO, ATTENDERE CIRCA 15-20 MINUTI E LASCIARE CHE IL PRODOTTO SI RAFFREDDI COMPLETAMENTE PRIMA DI ESEGUIRE ALTRE OPERAZIONI SU DI ESSO.
- QUESTO APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ PARI O SUPERIORE A 8 ANNI E DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI O CON MANCANZA DI ESPERIENZA E CONOSCENZA SE HANNO RICEVUTO SUPERVISONE O ISTRUZIONI RELATIVE ALL'USO DELL'APPARECCHIO IN MODO SICURO E NE COMPRENDONO I RISCHI. I BAMBINI NON DEVONO GIOCARE CON L'APPARECCHIO. LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DA PARTE DELL'UTENTE NON DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA BAMBINI A MENO CHE NON ABBIANO PIÙ DI 8 ANNI E SIANO SUPERVISIONATI.
- MANTENERE L'APPARECCHIO E IL SUO CAVO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AGLI 8 ANNI.
- SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO CON UN CAVO O UN GRUPPO SPECIALE DISPONIBILE PRESSO IL PRODUTTORE O IL SUO AGENTE DI ASSISTENZA.

#### TABELLA DEI PARAMETRI (SPECIFICHE)

Modello	B4080114J/B4080114I
Modello di fabbrica	LP-50W /LP-100W
Voltaggio	220-240V
Frequenza	50-60Hz
Potenza (Wattaggio)	50W /100W



#### Istruzioni per l'uso del prodotto

- Si consiglia di seguire la guida alla selezione per scegliere correttamente il prodotto appropriato. In altre parole, maggiori sono le dimensioni dell'acquario, maggiore è la potenza del riscaldatore richiesta.  
Si consiglia 50w per acquari da 10-50L, 100w per acquari da 30-100L  
\*La guida sopra è solo a titolo informativo
  - Fissare la ventosa al riscaldatore in modo che aderisca al vetro dell'acquario.
  - Posizionare il riscaldatore in un luogo con sufficiente circolazione dell'acqua nell'acquario. Cerca di scegliere un luogo in cui si possa vedere chiaramente la luce indicatrice di controllo. È vietato utilizzare il prodotto fuori dall'acqua.
  - Inserire la spina di alimentazione del riscaldatore nella presa di corrente corrispondente e far pendere leggermente il cavo, cioè l'estremità inferiore del cavo dovrebbe essere più bassa dell'altezza della presa per evitare che l'acqua entri nella presa e causi un incidente.
  - Regolare la manopola di regolazione della temperatura nella parte superiore del corpo per impostare la temperatura desiderata. Il riscaldatore controllerà automaticamente l'accensione e lo spegnimento del componente di riscaldamento in base alla temperatura dell'acqua e alla differenza di temperatura impostata per regolare la temperatura dell'acquario.
  - Quando si utilizza questo prodotto, alzare lentamente la temperatura da quella bassa a quella desiderata. (Ad esempio, se la temperatura desiderata è di 28 ° C, è necessario regolare la temperatura a 20 ° C e iniziare a riscaldare lentamente). Bisogna prestare attenzione ai cambiamenti nella temperatura dell'acqua entro 48 ore dall'inizio dell'uso per evitare che la temperatura dell'acqua diventi troppo alta. Entro una settimana, bisogna prestare più attenzione ai cambiamenti nella temperatura dell'acqua.
- Garanzia: 2 Anni**



**DE**
**EINSTELLBARER AQUARIENHEIZER**

### WARNUNG

1. BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN, VERGEWISSERN SIE SICH BITTE, DASS DIE AUF DEM PRODUKT ANGEGEBENE BETRIEBSSPANNUNG MIT DER NETZSPANNUNG ÜBEREINSTIMMT. ES WIRD EMPFOHLEN, DIE STROMVERSORGUNG DES PRODUKTS MIT EINEM KURZSCHLUSSSCHUTZSCHALTER MIT EINEM NENNARBEITSSTROM VON ≤30 MA ZU INSTALLIEREN.

2. DAS PRODUKT MUSS VOLLSTÄNDIG IN WASSER GETAUCHT WERDEN, UM ZU FUNKTIONIEREN, UND KANN NICHT TEILWEISE DEM WASSER AUSGESETZT WERDEN, DA DER HEIZSTAB SONST NICHT FUNKTIONIERT.

3. ES IST STRENGSTENS VERBODEN, DEN HEIZSTABKNOPF HERAUSZUZIEHEN. WENN ER SICH HERAUSZIEHEN LÄSST, VERWENDEN SIE IHN BITTE NICHT.

4. WENN DER HEIZSTAB IM WASSER ARBEITET, WIRD EMPFOHLEN, EIN WASSERZIRKULATIONS-SYSTEM ZU VERWENDEN, UM DEN BESTEN TEMPERATURÜBERTRAGUNGSEFFEKT ZU ERZIELEN.

5. DIE MAXIMALE TAUCHTIEFE BETRÄGT 120 CM.

6. STECKEN SIE DEN HEIZSTAB NICHT IN DEN KIES, UM DIE TEMPERATURREGELUNG NICHT ZU BEEINTRÄCHTIGEN.

7. DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN INNENBEREICH GEEIGNET UND SOLLTE NICHT IM BADEZIMMER VERWENDET WERDEN. ES KANN NICHT FÜR ANDERE HEIZZWECKE ODER IN ANDEREN FLÜSSIGKEITEN VERWENDET WERDEN.

8. BEVOR SIE WARTUNGSARBEITEN DURCHFÜHREN, SOLLTEN SIE ALLE ELEKTRISCHEN GERÄTE IM AQUARIUM ODER TEICH AUSSTECKEN ODER AUSSCHALTEN, ETWA 15 BIS 20 MINUTEN WARTEN UND WARTEN, BIS DAS PRODUKT VOLLSTÄNDIG ABGEKÜHLT IST, BEVOR SIE WEITERE ARBEITEN DARAN DURCHFÜHREN.

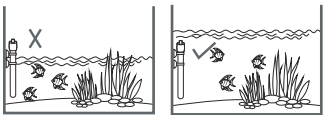
9. DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND DARÜBER SOWJE VON PERSONEN MIT VERRINGERTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN BENUTZT WERDEN, WENN SIE BEAUFSICHTIGT ODER BEZÜGLICH DES SICHEREN GEBRAUCHS DES GERÄTS UNTERWIESEN WURDEN UND DIE DARAU RESULTIERENDEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. REINIGUNG UND WARTUNG DÜRFEN NICHT VON KINDERN DURCHGEFÜHRT WERDEN, ES SEI DENN, SIE SIND ÄLTER ALS 8 JAHRE UND WERDEN BEAUFSICHTIGT.

10. BEWAHREN SIE DAS GERÄT UND SEIN KABEL AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN UNTER 8 JAHREN AUF.

11. WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES DURCH EIN SPEZIELLES KABEL ODER EINE SPEZIELLE BAUGRUPPE ERSETZT WERDEN, DIE BEIM HERSTELLER ODER SEINEM KUNDENDIENST ERHÄLTlich IST.

**PARAMETERTABELLE (SPEZIFIKATIONEN)**

Modell	B4080114J/B4080114I
Werksmodell	LP-50W /LP-100W
Spannung	220-240V
Frequenz	50-60Hz
Strom	50W /100W



**Betriebsanleitung des Produkts**

1. Es wird empfohlen, die Auswahlanleitung zu befolgen, um das richtige Produkt auszuwählen. Das heißt, je größer das Aquarium ist, desto größer ist die erforderliche Leistung des Heizstabs.

50 W wird für 10-50 L Aquarien empfohlen, 100 W wird für 30-100 L Aquarien empfohlen

\*Der obige Leitfaden dient nur als Referenz

2. Befestigen Sie den Saugnapf am Heizstab, so dass der Saugnapf an der Aquarienscheibe befestigt ist.

3. Platzieren Sie den Heizstab an einem Ort mit ausreichender Wasserzirkulation im Aquarium. Versuchen Sie, einen Platz zu wählen, an dem die Kontrollleuchte gut zu sehen ist. Es ist verboten, das Produkt außerhalb des Wassers zu verwenden.

4. Stecken Sie den Netzstecker des Heizstabs in die entsprechende Steckdose und lassen Sie das Kabel leicht durchhängen, d. h. das untere Ende des Kabels sollte niedriger sein als die Höhe der Steckdose, um zu verhindern, dass Wasser in die Steckdose fließt und einen Unfall verursacht.

5. Stellen Sie den Temperatureinstellknopf am oberen Teil des Gehäuses auf die gewünschte Temperatur ein. Der Heizstab steuert automatisch das Ein- und Ausschalten der Heizkomponente in Abhängigkeit von der Wassertemperatur und der eingestellten Temperaturdifferenz, um die Wassertemperatur des Aquariums anzupassen.

6. Wenn Sie dieses Produkt verwenden, erhöhen Sie es langsam von einer niedrigen Temperatur auf die von Ihnen benötigte Temperatur. (Wenn Sie z. B. eine Temperatur von 28 ° C benötigen, sollten Sie die Temperatur auf 20 ° C einstellen und langsam mit der Erwärmung beginnen). Achten Sie darauf, dass sich die Wassertemperatur innerhalb von 48 Stunden nach der Inbetriebnahme nicht zu stark ändert, damit die Wassertemperatur nicht zu hoch wird. Innerhalb einer Woche sollten Sie stärker auf Veränderungen der Wassertemperatur achten.

**Gewährleistungszeit: zwei Jahre**

**NL**
**AANPASBARE AQUARIUMVERWARMING**

### WAARSCHUWING

1. KIJK VOOR U DIT PRODUCT GEBRUIKT NA OF DE WERKSPANNING OP HET PRODUCT OVEREENKOMT MET DE NETSPANNING. HET IS AANBEVOLEN DAT DE STROOMVOORZIENING VAN HET PRODUCT GEÏNSTALLEERD WORDT MET BESCHERMINGSSCHAKELAAR TEGEN KORTSLUITING EN LEKKEN IN EEN NOMINALE STROOMSTERKTE VAN ≤30MA.

2. HET PRODUCT MOET VOLLEDIG ONDERGEDOMPELD WORDEN IN WATER OM TE WERKEN, EN MAG NIET BOVEN HET WATEROPPERVLAK UITSTEKEN, ANDERS WERKT HET VERWARMINGSELEMENT NIET.

3. HET IS STRIKT VERBODEN OM DE KNOP VAN HET VERWARMINGSELEMENT LOS TE MAKEN. ALS U HET ERUIT KAN TREKKEN, GEBRUIK HET PRODUCT DAN NIET.

4. WANNEER HET VERWARMINGSELEMENT AAN HET WERK IS ONDER WATER, IS HET AANBEVOLEN MET EEN WATERCIRCULATIESYSTEEM TE GEBRUIKEN OM DE TEMPERATUUR ZO GOED MOGELIJK TE VERSPREIDEN.

5. DE MAXIMALE DIEPTE VOOR HET APPARAAT IS 120CM.

6. STOP HET VERWARMINGSELEMENT NIET IN DE BODEMBEDEKKING VAN HET AQUARIUM OM DE TEMPERATUURSCONTROLE NIET TE VERSTOREN.

DIT PRODUCT IS ENKEL BEDOELD VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS, EN MAG NIET GEBRUIKT WORDEN IN DE BADKAMER. HET KAN NIET GEBRUIKT WORDEN VOOR ANDERE VERWARMINGSDOELEINDEN OF IN ANDERE VLOEISTOFFEN.

8. VOOR U ONDERHOUD UITVOERT, MOET U ALLE ELEKTRISCHE APPARATEN IN HET AQUARIUM UITZETTEN, OF DE STEKKERS ERVAN UIT HET STOPCONTACT HALEN, DAN ONGEVEER 15 TOT 20 MINUTEN WACHTEN TOT HET PRODUCT VOLLEDIG AFGEKOELD IS VOOR U ER ANDERE DINGEN MEE DOET.

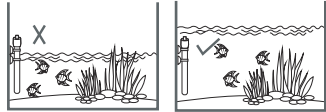
9. DIT APPARAAT KAN GEBRUIKT WORDEN DOOR KINDEREN VAN 8 JAAR EN OUDER EN DOOR MENSEN MET FYSIEKE, ZINTUIGLIJKE OF MENTALE BEPERKINGEN OF EEN GEBREK AAN ERVARING OF KENNIS ALS ZE ONDER TOEZICHT STAAN OF UITLEG GEKREGEN HEBBEN OVER HET VEILIGE GEBRUIK VAN HET APPARAAT EN ZE DE RISICO'S BEGRIPJEN DIE ERMEE VERBONDEN ZIJN. KINDEREN MOGEN NIET MET HET TOESTEL SPELEN. REINIGING EN GEBRUIKERSONDERHOUD MAG NIET DOOR KINDEREN WORDEN UITGEVOERD, TENZIJ ZE OUDER ZIJN DAN 8 JAAR EN ONDER TOEZICHT STAAN VAN EEN VOLWASSENE.

10. HOUD DIT APPARAAT EN HET BIJHORENDE NETSNOER BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN JONGER DAN 8 JAAR.

11. ALS HET NETSNOER BESCHADIGD IS, MOET HET WORDEN VERVANGEN DOOR EEN SPECIAAL SNOER OF ASSEMBLAGE, DIE VERKRIJGBAAR ZIJN BIJ DE FABRIKANT OF DIENS DIENSTVERLENER.

**TABEL MET PARAMETERS (SPECIFICATIES)**

Model	B4080114J/B4080114I
Fabrieksmodel	LP-50W /LP-100W
Spanning	220-240V
Frequentie	50-60Hz
Vermogen	50W /100W



**Bedieningsinstructies**

1. Het is aanbevolen om de selectiegids te volgen om het correcte product te kiezen. Hoe groter het aquarium, hoe meer vermogen de verwarmingselementen moeten hebben.

50W is aanbevolen voor aquaria van 10-50L, 100W voor 30-100L aquaria

\*Bovenstaande gids dient enkel ter referentie

2. Maak de zuignap vast aan het verwarmingselement zodat de zuignap vasthangt aan het aquariumglas.

3. Zet het verwarmingselement op een plaats in het aquarium met voldoende circulatie. Probeer een plek te vinden waar het indicatorlampje duidelijk zichtbaar is. Het is verboden om het product te gebruiken als het niet onder water zit.

4. Stop de stekker van het verwarmingselement in het stopcontact en laat het netsnoer lichtjes doorhangen. Dat wil zeggen dat het laagste deel van de kabel lager moet zijn dan de stekker (en stopcontact) zodat er geen water in kan lopen en een ongeluk veroorzaken.

5. Pas de temperatuurknop aan aan de bovenkant van de behuizing om de vereiste temperatuur in te stellen. Het verwarmingselement zal automatisch de verwarming aan en uit zetten naargelang de temperatuur van het water en het verschil met de ingestelde temperatuur om de temperatuur in het aquarium aan te passen.

6. Wanneer u dit product gebruikt, ga dan langzaam naar boven van een lagere temperatuur tot aan de temperatuur die u nodig hebt. (Als de temperatuur die u nodig hebt bijvoorbeeld 28° C is, moet u de temperatuur aanpassen naar 20° C en langzaam beginnen opwarmen.) U moet aandachtig zijn voor de verschillen in watertemperatuur gedurende de eerste 48 uur na het eerste gebruik, zodat de watertemperatuur niet te hoog is. Na een week moet u minder aandacht besteden aan veranderingen in de watertemperatuur.

**Garantieduur: twee jaar**

**FR**
**CHAUFFAGE RÉGLABLE POUR AQUARIUM**

### AVERTISSEMENTS

1. AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE LA TENSION DE TRAVAIL INDIQUÉE SUR LE PRODUIT CORRESPOND À LA TENSION PRINCIPALE. IL EST RECOMMANDÉ D'INSTALLER SUR L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DU PRODUIT UN INTERRUPTEUR DE PROTECTION CONTRE LES FUITES EN CAS DE COURT-CIRCUIT AVEC UN COURANT DE TRAVAIL NOMINAL DE ≤ 30MA.

2. LE PRODUIT DOIT ÊTRE COMPLÈTEMENT IMMERGÉ DANS L'EAU POUR FONCTIONNER, ET NE PEUT PAS ÊTRE PARTIELLEMENT EXPOSÉ À L'EAU, SINON LE BÂTON CHAUFFANT NE FONCTIONNERA PAS.

3. IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE RETIRER LE BOUTON DE LA TIGE CHAUFFANTE SI C'EST LE CAS, NE L'UTILISEZ PAS.

4. LORSQUE LE THERMOPLONGEUR FONCTIONNE DANS L'EAU, IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER UN SYSTÈME DE CIRCULATION D'EAU POUR OBTENIR LE MEILLEUR EFFET DE TRANSFERT DE TEMPÉRATURE.

5. LA PROFONDEUR DE PLONGÉE MAXIMALE EST DE 120 CM.

6. N'INSÉREZ PAS LE THERMOPLONGEUR DANS LE GRAVIER POUR ÉVITER D'AFFECTER LE TRAVAIL DE CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE.

7. CE PRODUIT EST RÉSERVÉ À UN USAGE INTÉRIEUR ET NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ DANS LA SALLE DE BAIN. IL NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ À D'AUTRES FINS DE CHAUFFAGE OU DANS D'AUTRES LIQUIDES.

8. AVANT D'EFFECTUER L'ENTRETIEN, VOUS DEVEZ DÉBRANCHER OU ÉTEINDRE TOUS LES APPAREILS ÉLECTRIQUES DE L'AQUARIUM OU DU BASSIN, ATTENDRE ENVIRON 15 À 20 MINUTES ET ATTENDRE QUE LE PRODUIT AIT COMPLÈTEMENT RÉFROIDI AVANT D'EFFECTUER D'AUTRES OPÉRATIONS.

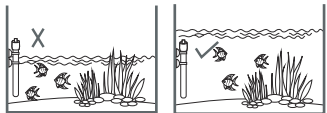
9. CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS ET PAR DES PERSONNES DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES OU QUI MANQUENT D'EXPERIENCE ET DE CONNAISSANCES, À CONDITION QU'ILS AIENT RECU UNE SURVEILLANCE OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET QU'ILS COMPRENENT LES RISQUES ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS, SAUF S'ILS SONT ÂGÉS DE PLUS DE 8 ANS ET QU'ILS SONT SURVEILLÉS.

10. GARDEZ L'APPAREIL ET SON CORDON HORS DE PORTÉE DES ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS.

11. SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR UN CORDON OU UN ENSEMBLE SPÉCIAL DISPONIBLE AUPRES DU FABRICANT OU DE SON AGENT DE SERVICE.

**TABLEAU DES PARAMÈTRES (CARACTÉRISTIQUES)**

Modèle	B4080114J/B4080114I
Modèle d'usine	LP-50W /LP-100W
Tension d'alimentation	220-240V
Fréquence	50-60Hz
Puissance	50W /100W



**Instructions d'utilisation du produit**

1. Il est recommandé de suivre le guide de sélection pour choisir correctement le produit approprié. En d'autres termes, plus l'aquarium est grand, plus la puissance de la tige chauffante requise est importante.

50w est recommandé pour les aquariums de 10 à 50 litres, 100w est recommandé pour les aquariums de 30 à 100 litres.

\*Le guide ci-dessus n'est donné qu'à titre indicatif.

2. Fixez la ventouse à la barre chauffante de manière à ce que la ventouse soit fixée à la vitre de l'aquarium.

3. Placez le thermoplongeur dans un endroit où l'eau circule suffisamment dans l'aquarium. Essayez de choisir un endroit où l'on peut voir clairement le voyant de contrôle. Il est interdit d'utiliser le produit hors de l'eau.

4. Insérez la fiche d'alimentation du thermoplongeur dans la prise de courant correspondante et faites légèrement pencher le câble, c'est-à-dire que l'extrémité inférieure du câble doit être plus basse que la hauteur de la prise de courant afin d'éviter que de l'eau ne s'écoule dans la prise de courant et ne provoque un accident.

5. Ajustez le bouton de réglage de la température sur la partie supérieure du corps pour régler la température souhaitée. La tige chauffante contrôlera automatiquement l'arrêt et la mise en marche du composant chauffant en fonction de la température de l'eau et de la différence de température réglée afin d'ajuster la température de l'eau de l'aquarium.

6. Lors de l'utilisation de ce produit, augmentez lentement la température depuis une température basse jusqu'à la température souhaitée. (Par exemple, si la température souhaitée est de 28°C, réglez la température à 20°C et commencez à chauffer lentement). Vous devez faire attention aux changements de température de l'eau dans les 48 heures suivant le début de l'utilisation afin d'éviter que la température de l'eau ne soit trop élevée. Dans la semaine qui suit, vous devez être plus attentif aux changements de température de l'eau.

**Garantie: 2 ans**

**PT**
**AQUECEDOR DE AQUÁRIO AJUSTÁVEL**

### AVISO

1. ANTES DE USAR ESTE PRODUTO, CERTIFIQUE-SE DE QUE A TENSÃO DE TRABALHO MARCADA NO PRODUTO É CONSISTENTE COM A TENSÃO PRINCIPAL. RECOMENDA-SE QUE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO DO PRODUTO SEJA INSTALADA COM UM INTERRUTOR DE PROTEÇÃO CONTRA FUGAS DE CURTO-CIRCUITO COM UMA CORRENTE DE TRABALHO NOMINAL DE ≤30MA.

2. O PRODUTO DEVE SER COMPLETAMENTE IMERSO EM ÁGUA PARA FUNCIONAR, E NÃO PODE SER PARCIALMENTE EXPOSTO A ÁGUA, CASO CONTRÁRIO A HASTE DE AQUECIMENTO NÃO FUNCIONARA.

3. É ESTRITAMENTE PROIBIDO PUXAR PARA FORA O BOTÃO DA HASTE DE AQUECIMENTO. SE ESTE SAIR, NÃO O UTILIZAR.

4. QUANDO A BARRA DE AQUECIMENTO ESTÁ A FUNCIONAR NA ÁGUA, RECOMENDA-SE A UTILIZAÇÃO DE UM SISTEMA DE CIRCULAÇÃO DE ÁGUA PARA OBTER O MELHOR EFEITO DE TRANSFERÊNCIA DE TEMPERATURA.

5. A PROFUNDIDADE MÁXIMA DE MERGULHO É DE 120 CM.

6. NÃO INTRODUZIR A BARRA DE AQUECIMENTO NO CASCALHO PARA NÃO AFETAR O FUNCIONAMENTO DO CONTROLO DA TEMPERATURA.

7. ESTE PRODUTO DESTINA-SE APENAS A UTILIZAÇÃO EM INTERIORES E NÃO DEVE SER UTILIZADO NA CASA DE BANHO. NÃO PODE SER UTILIZADO PARA OUTROS FINS DE AQUECIMENTO OU NOUTROS LIQUIDOS.

8. ANTES DE EFETUAR A MANUTENÇÃO, DEVE DESLIGAR A FICHA DA TOMADA OU DESLIGAR AS FICHAS DE TODOS OS APARELHOS ELÉCTRICOS DO AQUÁRIO OU DO LAGO, AGUARDAR CERCA DE 15 A 20 MINUTOS E ESPERAR QUE O PRODUTO ARREFEÇA COMPLETAMENTE ANTES DE EFETUAR OUTRAS OPERAÇÕES.

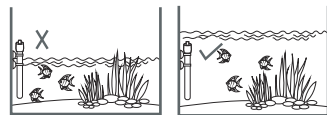
9. ESTE APARELHO PODE SER UTILIZADO POR CRIANÇAS A PARTIR DOS 8 ANOS DE IDADE E POR PESSOAS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS OU COM FALTA DE EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTOS, DESDE QUE TENHAM RECEBIDO SUPERVISÃO OU INSTRUÇÕES SOBRE A UTILIZAÇÃO DO APARELHO DE FORMA SEGURA E COMPREENDAM OS PERÍGOS ENVOLVIDOS. AS CRIANÇAS NÃO DEVEM BRINCAR COM O APARELHO. A LIMPEZA E A MANUTENÇÃO PELO UTILIZADOR NÃO DEVEM SER EFECTUADAS POR CRIANÇAS, EXCETO SE TIVEREM MAIS DE 8 ANOS E FOREM SUPERVISIONADAS.

10. MANTENHA O APARELHO E O RESPETIVO CABO FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS COM MENOS DE 8 ANOS DE IDADE.

11. SE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ESTIVER DANIFICADO, DEVE SER SUBSTITUÍDO POR UM CABO OU CONJUNTO ESPECIAL DISPONÍVEL JUNTO DO FABRICANTE OU DO SEU AGENTE DE ASSISTÊNCIA.

**TABELA DE PARÂMETROS (ESPECIFICAÇÕES)**

Modelo	B4080114J/B4080114I
Modelo de fábrica	LP-50W /LP-100W
Tensão	220-240V
Frequência	50-60Hz
Potência	50W /100W



**Instruções de funcionamento do produto**

1. Recomenda-se seguir o guia de seleção para selecionar corretamente o produto apropriado. Ou seja, quanto maior o aquário, maior a potência da haste de aquecimento necessária.

50w é recomendado para aquários de 10-50L, 100w é recomendado para aquários de 30-100L

\*O guia acima é apenas para referência

2. Fixe a ventosa à barra de aquecimento, de modo a que a ventosa fique presa ao vidro do aquário.

3. Coloque a barra de aquecimento num local com suficiente circulação de água no aquário. Tente escolher um local onde se possa ver claramente a luz indicadora de controlo. É proibido utilizar o produto fora de água.

4. Introduzir a ficha de alimentação da barra de aquecimento na tomada eléctrica correspondente e deixar o cabo ligeiramente inclinado, ou seja, a extremidade inferior do cabo deve ser mais baixa do que a altura da tomada, para evitar que a água entre na tomada e provoque um acidente.

5. Ajustar o botão de regulação da temperatura na parte superior do corpo para definir a temperatura pretendida. A barra de aquecimento controla automaticamente o desligar e o ligar do componente de aquecimento de acordo com a temperatura da água e a diferença de temperatura definida para ajustar a temperatura da água do aquário.

6. Quando utilizar este produto, aumente-o lentamente da temperatura baixa para a temperatura de que necessita. (Por exemplo, se a temperatura necessária for 28 ° C, deve ajustar a temperatura para 20 ° C e começar a aquecer lentamente). Deve prestar atenção às alterações da temperatura da água nas 48 horas seguintes ao início da utilização para evitar que a temperatura da água seja demasiado elevada. Dentro de uma semana, você deve prestar mais atenção às mudanças na temperatura da água.

**Tempo de garantia: dois anos**



**HU** **ÁLLÍTHATÓ AKVÁRIUMFÚTÓ**

**FIGYELMEZTETÉSEK**

1. A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A TERMÉKEN FELTÜNTETETT ÜZEMI FESZÜLTÉG A HÁLÓZATI FESZÜLTÉGNEK MEGFELEL. JAVASOLJUK, HOGY A TERMÉK TÁPEGYSÉGÉT RÖVIDZÁRLAT ESETÉRE SZIVARGASVÉDELMI KAPCSOLOVAL SZERELJE FEL, AMELYNEK NÉVLEGES ÜZEMI ÁRAMERŐSSÉGE ≤30 MA.

2. A TERMÉKET TELJESEN A VÍZBE KELL MERÍTENI, A MŰKÖDÉSHEZ, NEM LEHET RÉSZLEGESEN KITEVÉ A VÍZNEK, MERT A FÚTÓRÚD NEM FOG MŰKÖDNI.

3. A FÚTÓRÚD GOMBJÁT KIHÚZNI SZIGORÚAN TILOS. HA KIHÚZTA, KÉRJÜK, NE HASZNÁLJA A Készüléket.

4. AMIKOR A FÚTÓRÚD MŰKÖDIK A VÍZBEN, A LEGJOBB HŐMÉRSÉKLET-TOVÁBBÍTÁSI HATÁS ERDEKÉBEN A VIZET KERINGETŐ RENDSZER HASZNÁLATA JAVASOLT.

5. A MAXIMÁLIS MÉRLESI MÉLYSÉG 120 CM.

6. NE HELYEZZE A FÚTÓRÚDAT A KAVICCSBA, MERT EZT HATÁSSAL LEHET A HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÁS MŰKÖDÉSÉRE.

7. A TERMÉK CSAK BELTÉRI, HASZNALATRA ALKALMAS, ÉS FÜRDŐSZOBÁBAN NEM HASZNÁLHATÓ. MAS FŰTESI CÉLRA VAGY MAS FOLYADEKBAN NEM, HASZNÁLHATÓ.

8. KARBANTARTÁS ELŐTT HÚZZA KI VAGY KAPCSOLJA KI AZ AKVÁRIUMBAN VAGY A TÓBAN TALÁLHATÓ ÖSSZES ELEKTROMOS KészÜLEK DUGASZÁT, VARJON KÖRÜLBEÜL 15-20 PERCET, ÉS VÁRJA MEG, AMIG A TERMÉK TELJESEN LEHUL, MIELŐTT MEGKEZDENÉ A MŰVELETEKET.

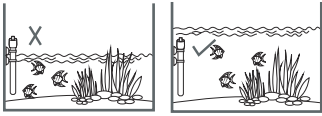
9. A KészÜLEKET NYOLC ÉVESNÉL IDŐSEBB GYEREKEK, KORLÁTOZOTT FIZIKAI, ÉRZÉKSZERVI VAGY MENTÁLIS KÉPESSÉGŰ SZEMÉLYEK, VALAMINT MEGFELELO TUDÁSSAL VAGY ISMERETEKKEl NEM RENDELKEZŐ SZEMÉLYEK KIZÁROLAG FELÜGYELET MELLETT, ILLETVE ABBAN AZ ESETBEN HASZNÁLHATJAK, HA A KészÜLEK BIZTONSÁGOS KEZELESÉROL TÁJEKOZTATÁST KAPTAk, ÉS TISZTÁBAN VANNAK, AZ AHHOZ KAPCSOLODÓ KOCKÁZATOKKAl. A GYERMEKEK NEM JÁTSZHATNAK A KészÜLEKKEL. A KészÜLEK TISZTÍTÁSÁT ÉS FELHASZNÁLÓI KARBANTARTÁSÁT GYERMEKEK NEM VÉGEZHETIK, KIVÉVE HA 8 ÉVESNÉL IDŐSEBBEK ÉS FELÜGYELET MELLETT.

10. A KészÜLEKET ÉS A KÁBELT A 8 ÉVESNÉL FIATALABB GYEREKEK ELŐL ELZÁRVA KELL TARTANI.

11. HA A TÁPKÁBEL MEGSÉRÜL, AKKOR A GYARTÓTÓL VAGY A MÁRKASZERVIZTŐL BESZEREZHETŐ SPECIÁLIS KÁBELRE VAGY SZERELVÉNYRE LEHET KICSERÉLNI.

**PARAMÉTEREK (MŰSZAKI ADATOK)**

Modell	B4080114J/B4080114I
Gyári modellszám	LP-50W /LP-100W
Feszültség	220-240V
Frekvencia	50-60Hz
Teljesítményfelvétel	50W /100W



**Használati utasítás a termékhez**

1. Javasoljuk, hogy a megfelelő termék kiválasztásához kövesse a kiválasztási útmutatót. Ez azt jelenti, hogy minél nagyobb az akvárium, annál nagyobb teljesítményű fűtőrúdra van szükség.

10-50 literes akváriumokhoz 50 W, 30-100 literes akváriumokhoz 100 W teljesítmény ajánlott.

\*A fenti útmutató csak tájékoztatósként szolgál

2. Csatlakoztassa a tapadókorongot a fűtőrúdhoz, hogy a tapadókorong rögzüljön az akvárium üvegéhez.

3. Helyezze a fűtőrudat olyan helyre, ahol megfelelő a víz keringése az akváriumban. Próbáljon olyan helyet választani, ahol az ellenőrző jelzőfény tisztán látható. A terméket a vizen kívül használni tilos.

4. Csatlakoztassa a fűtőrúd tápcsatlakozóját a megfelelő hálózati aljzatba, és enyhén hajlítsa meg a kábelt, vagyis a kábel alsó vége legyen alacsonyabban, mint az aljzat magassága, hogy megakadályozza a víz beáramlását az aljzatba, ami balesetet okozhat.

5. Helyezzen egy hőmérőcsíkot az akvárium külső falára, hogy megnézhesse a hőmérsékletet.

6. Állítsa be a fűtő felső részén található hőmérséklet-szabályozó gombot a kívánt hőmérsékletre. A fűtőrúd az akváriumban lévő víz hőmérsékletének beállításához automatikusan vezérli a fűtőelem ki- és bekapcsolását a víz hőmérséklete és a beállított hőmérséklet közötti különbség alapján.

**Jótállási idő: két év**

**SK** **NASTAVITELNÝ OHŘIVAČ DO AKVÁRIA**

**UPOZORNENJE**

1. PRED POUŽITÍM TOHTO VÝROBKU SA UJISTITE, ŽE PRAČOVNÉ NAPÄTIE VYZNAČENÉ NA VÝROBKU JE V SÚLADE S HLAVNÝM NAPÄTÍM. ODPORUČA SA, ABY BOL NAPAJACÍ ZDROJ VÝROBKU NAINŠTALO VANÝ SO SPÍNACOM NA OCHRANU PROTI SKRATU S MENOVITÝM PREVÁDZKOVÝM PRUĐOM ≤30 MA.

2. VÝROBOK MUSI BYŤ ÚPLNE PONORENÝ VO VODE, ABY FUNGOVAL, A NEMÔŽE BYŤ LEN ČIASTOČNE PONORENÝ VO VODE, INAK OHREVNÁ TÝČ NEBUDE FUNGOVAŤ.

3. JE PRÍSNE ZAKÁZANÉ VYŤAHOVAŤ GOMBÍK OHREVNEJ TYČE. AK SA VYŤIAHNE, NEPOUŽÍVAJTE JU.

4. AK SA OHREVNÁ TYČ PREVÁDZKUJE VO VODE, ODPORUČA SA POUŽIŤ SYSTÉM NA CÍRKULÁCIU VODY, ABY SA DOSIAHOL NAJLEPŠÍ ÚČINOK PRENOSU TEPLoty.

5. MAXIMÁLNA HĽBKA PONORENIA JE 120 CM.

6. NEZASUVAJTE OHREVNÚ TYČ DO ŠTRKU, ABY STE NEOVPLYVNILI REGULÁCIU TEPLoty.

7. TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN NA POUŽITIE V INTERIÉRI A NEMÁ SA POUŽÍVAŤ V KÚPEĽNI. NEMÔŽE SA POUŽÍVAŤ NA INÉ OHREVNÉ ÚČELY ANI V JINÝCH TEKUTINÁCH.

8. PRED VYKONÁVANÍM ÚDRŽBY JE POTREBNÉ ODPOJIŤ ALEBO VYPNÚŤ ZÁSTRČKY VŠETKÝCH ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV V AKVÁRIU ALEBO JAZIERKU, POČKAŤ PriblÍžNE 15 AŽ 20 MINÚŤ A POČKAŤ, KYM VÝROBOK ÚPLNE VYCHLADNE, AŽ POTOM NA NOM VYKONÁVAŤ DALŠIE OPERÁCIE.

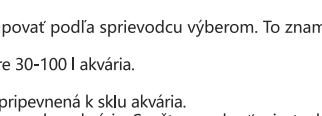
9. TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A ŠTARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSŤI A ZNALOSŤI, AK PRACUJÚ POD DOHLADOM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMELI VY PRÍSLUSNÝM NEBEZPEČENSTVÁM. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRÁŤ. ČISTENIE A POUŽIVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI, AK NIE SÚ ŠTARŠIE AKO 8 ROKOV, A NIE SÚ POD DOHLADOM,

10. SPOTREBIČ A JEHO KÁBEL UCHOVÁVAJTE MIIMO DOSAHU DEŤI MLADŠÍCH AKO 8 ROKOV.

11. AK JE PRÍVODNÝ KÁBEL POŠKODENÝ, MUSÍ SA NAHRADIŤ SPECIÁLNYM KÁBLOM ALEBO SÚPRAVOU, KTORÉ SU K DISPOZÍCII U VÝROBCU ALEBO JEHO SERVISNEHO ZÁSTUPCU.

**TABUĽKA PARAMETROV (ŠPECIFIKÁCIE)**

Model	B4080114J/B4080114I
Výrobný model	LP-50W /LP-100W
Napätie	220-240V
Frekvencia	50-60 Hz
Napájanie	50 W/100 W



**Návod na obsluhu výrobku**

1. Na správny výber vhodného výrobku sa odporúča postupovať podľa sprievodcu výberom. To znamená, že čím väčšie je akvárium, tým väčší výkon ohrevnej tyče je potrebný.

50 W sa odporúča pre 10-50 l akvária, 100 W sa odporúča pre 30-100 l akvária.

\* Vyššie uvedený sprievodca slúži len ako pomôcka.

2. Pripojte prívasku k vykurovacej tyči tak, aby bola prívaskva pripiepená k sklu akvária.

3. Umiestnite ohrevnú tyč na miesto s dostatočnou cirkuláciou vody v akváriu. Snažte sa vybrať miesto, kde dobre vidíme kontrolné svetlo. Je zakázané používať výrobok mimo vody.

4. Zasuňte napájajúcu zástrčku ohrevnej tyče do príslušnej elektrickej zásuvky a kábel nechajte mierne klesnúť, to znamená, že spodný koniec kábla by mal byť nižšie ako zásuvka, aby sa zabránilo vniknutiu vody do zásuvky a spôsobeniu nehody.

5. Nastavte gombík na nastavenie teploty na hornej časti telesa tak, aby ste nastavili požadovanú teplotu. Ohrevnú tyč bude automaticky riadiť vypínanie a zapínanie ohrevného komponentu podľa teploty vody a nastaveného teplotného rozdielu, aby sa upravila teplota vody v akváriu.

6. Pri používaní tohto výrobku pomaly zvyšujte z nízkej teploty na teplotu, ktorú potrebujete. (Napríklad, ak je teplota, ktorú potrebujete, 28 ° C, mali by ste nastaviť teplotu na 20 ° C a začať pomaly ohrievať). Musíte venovať pozornosť zmenám teploty vody v priebehu 48 hodín po začatí používania, aby nedošlo k príliš vysokej teplote vody. Do týždňa by ste mali venovať väčšiu pozornosť zmenám teploty vody.

**Záručná lehota: dva roky**

**SV** **JUSTERBAR AKVARIEVÄRMARE**

**VARNING**

1. INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT SKA DU KONTROLLERA ATT DEN ARBETSPÄNNING SOM ANGES PÅ PRODUKTEN ÖVERENSSTÄMMER MED HUVUDSPÄNNINGEN. VI REKOMMENDERAR ATT PRODUKTENS STRÖMFÖRSÖRJNING INSTALLERAS MED ETT KORTSLUTNINGSSKYDD MED EN NOMINELL ARBETSSTRÖM PÅ ≤30 MA.

2. PRODUKTEN MÅSTE VARA HELT NEDSÄNKT I VATTEN FÖR ATT FUNGERA, OCH FÅR INTE VARA DELVIS EXPONERAD FÖR VATTEN, ANNARS FUNGERAR INTE VÄRMESTAVEN.

3. DET ÄR STRÄNGT FÖRBUDET ATT DRA UT VÄRMESTAVENS VRED. OM DEN UTDRAGEN SKA DU INTE ANVÄNDA DEN.

4. NÄR VÄRMESTAVARNA ARBETAR I VATTEN REKOMMENDERAS ATT MAN ANVÄNDER ETT VATTENCIRKULATIONSSYSTEM FÖR ATT UPPNÅ BÄSTA MÖJLIGA TEMPERATURÖVERFÖRINGSEFFEKT.

5. DET MAXIMALA NEDSÄNKNINGSDJUPET ÄR 120 CM.

6. SÄTT INTE IN VÄRMESTAVEN I GRUSET FÖR ATT UNDVIKA ATT PÅVERKA

TEMPERATURKONTROLLENS FUNKTION.

7. DENNA PRODUKT ÄR ENDAST AVSEDD FÖR INOMHUSBRUK OCH BÖR INTE ANVÄNDAS I BADRUMMET. DEN KAN INTE ANVÄNDAS FÖR ANDRA UPPVÄRMNINGSSÄNDAMÅL ELLER I ANDRA VÄTSKOR.

8. INNAN DU UTFÖR UNDERHÅLL BÖR DU DRA UR ELLER STÄNGA AV KONTAKTEN TILL ALLA ELEKTRISKA APPARATER I AKVARIET ELLER DAMMEN, VÄNTA I CA 15 TILL 20 MINUTER OCH VÄNTA TILLS PRODUKTEN HAR SVALNAT HELT INNAN DU UTFÖR ANDRA ÅTGÄRDER PÅ DEN.

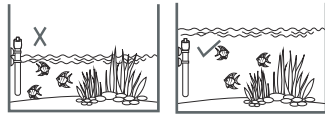
9. DENNA APPARAT KAN ANVÄNDAS AV BARN FRÅN 8 ÅR OCH UPPÅT OCH PERSONER MED NEDSATT FYSISK, SENSORISK ELLER MENTAL FÖRMÅGA ELLER BRIST PÅ ERFARENHET OCH KUNSKAP OM DE HAR FÅTT TILLSYN ELLER INSTRUKTIONER OM HUR APPARATEN SKA ANVÄNDAS PÅ ETT SÄKERT SÄTT OCH FÖRSTÅR DE FÄROR SOM FINNS. BARN FÅR INTE LEKA MED APPARATEN. RENGÖRING OCH ANVÄNDARUNDERHÅLL FÅR INTE UTFÖRAS AV BARN OM DE INTE ÄR ÄLDRE ÄN 8 ÅR OCH STÅR UNDER UPPSIKT.

10. FÖRVARA APPARATEN OCH DESS SLADD UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN UNDER 8 ÅR.

11. OM NÄTKABELN ÄR SKADAD MÅSTE DEN ERSÄTTAS MED EN SPECIALKABEL ELLER -ENHET SOM KAN BESTÄLLAS FRÅN TILLVERKAREN ELLER DENNES SERVICEVERKSTAD.

**PARAMETERTABELL (SPECIFIKATIONER)**

Modell	B4080114J/B4080114I
Fabriksmodell	LP-50W /LP-100W
Spänning	220-240V
Frekvens	50-60Hz
Effekt	50W /100W



**Produktens bruksanvisning**

1. Vi rekommenderar att du följer urvalsguiden för att välja rätt produkt. Det innebär att ju större akvariet är, desto större effekt krävs för värmestavarna.

50 W rekommenderas för akvarier på 10–50 liter, 100 W rekommenderas för akvarier på 30–100 liter

\*Övanstående guide är endast avsedd som referens

2. Fäst sugkoppen på värmestängen så att sugkoppen sitter fast på akvarieglasset.

3. Placera värmestaven på en plats med tillräcklig vattencirkulation i akvariet. Försök att välja en plats där du tydligt kan se kontrollampen. Det är förbjudet att använda produkten utanför vattnet.

4. Sätt i värmestavens strömkontakt i motsvarande eluttag och låt kabeln hänga något, det vill säga kabelns nedre ände ska vara lägre än uttagets höjd för att förhindra att vatten rinner in i uttaget och orsakar en olycka.

5. Justera temperaturjusteringsratten på den övre delen av värmaren för att ställa in önskad temperatur. Värmestängen styr automatiskt av- och påslagningen av värmekomponenterna beroende på vattentemperaturen och den inställda temperaturskillnaden för att justera vattentemperaturen i akvariet.

6. När du använder denna produkt, höj den långsamt från låg temperatur till den temperatur du behöver. (Om du t.ex. behöver en temperatur på 28 ° C bör du justera temperaturen till 20 ° C och börja värma långsamt). Du måste vara uppmärksam på förändringar i vattentemperaturen inom 48 timmar efter att du börjat använda produkten för att undvika att vattentemperaturen blir för hög. Inom en vecka bör du vara mer uppmärksam på förändringar i vattentemperaturen.

**Garantitid: två år**

**CS** **NASTAVITELNÝ OHŘIVAČ AKVÁRIA**

**UPOZORNĚNÍ**

1. PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SE UJISTĚTE, ŽE PRACOVNÍ NAPĚTÍ VYZNAČENÉ NA VÝROBKU ODPOVÍDÁ HLAVNÍMU NAPĚTÍ. DOPORUČUJE SE, ABY BYL NAPAJECÍ ZDROJ VÝROBKU INSTALOVÁN SE SPÍNACEM OCHRANY PROTI ZKRATU S JMENOVITÝM PRACOVNÍM PROUDEM ≤30 MA.

2. VÝROBEK MUSÍ BYT ZCELA PONOREN DO VODY, ABY FUNGOVAL, A NESMÍ BYT ČÁSTEČNĚ VYSTÁVEN VODĚ, JINAK TOPNÁ TYČ NEBUDE FUNGOVAŤ.

3. JE PRÍSNE ZAKÁZANO VYŤAHOVAŤ KNOFLÍK TOPNÉ TYČE, POKUD SE VYŤÁHNE, NEPOUŽÍVEJTE JEJ.

4. POKUD TOPNÁ TYČ PRACUJE VE VODĚ, DOPORUČUJE SE POUŽIT SYSTÉM CÍRKULACE VODY, ABY SE DOSIAHLO NEJLEPŠÍHO ÚČINKU PRENOSU TEPLoty.

5. MAXIMÁLNI HĽOBKA POTOPENÍ JE 120 CM.

6. NEZASOUVEJTE TOPNOU TYČ DO ŠTERKU, ABYSTE NEOVLIVNILI REGULACI TEPLoty.

7. TENTO VÝROBEK JE URČEN POUZE PRO POUŽITÍ V INTERIÉRU A NEMĚL BY SE POUŽÍVAŤ V KOUPEĽNĚ. NELZE JEJ POUŽÍVAŤ K JINÝM ÚČELUM OHŘEVU NEBO V JINÝCH TEKUTINÁCH.

8. PŘED PROVÁDĚNÍM ÚDRŽBY BYSTE MĚLI ODPOJIT NEBO VYPNOUT ZÁSTRČKY VŠECH ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČŮ V AKVÁRIU NEBO JEZÍRKU, POČKAŤ ASI 15 AŽ 20 MINUT A POČKAŤ, AŽ VÝROBEK ZCELA VYCHLADNE, NEZ NĀ NĚM ZACNĚTE PROVÁDĚŤ DALŠÍ OPERACE.

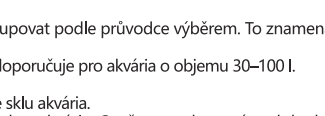
9. TENTO SPOTREBIČ MOHOU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 LET A ŠTARŠÍ A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSŤMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSŤI A ZNALOSŤI, POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO BYLY POUČENY O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM. DETI SI SE SPOTREBIČEM NESMÍ HRÁT. ČISTĚNÍ A UŽIVATEĽSKOU ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚŤ DEŤI, POKUD NEJSOU ŠTARŠÍ 8 LET A NEJSOU POD DOHLEDEM.

10. SPOTREBIČ A JEHO KÁBEL UCHOVÁVEJTE MIIMO DOSAH DEŤÍ MLADŠÍCH 8 LET.

11. POKUD JE PRÍVODNÍ KÁBEL POŠKOZEN, MUSÍ BYT NAHRAZEN SPECIÁL NÍM KÁBELEM NEBO SEŠTAVOU, KTERÉ JSOU K DISPOZÍCII U VÝROBCE NEBO JEHO SERVISNÍHO ZÁSTUPCE.

**TABUĽKA PARAMETRŮ (SPECIFIKACE)**

Model	B4080114J/B4080114I
Tovární model	LP-50W /LP-100W
Napětí	220-240V
Frekvence	50-60Hz
Výkon	50W /100W



**Návod k obsluze výrobku**

1. Pro správný výběr vhodného výrobku se doporučuje postupovat podle průvodce výběrem. To znamená, že čím větší je akvárium, tím větší je potřebný výkon topné tyče.

50 W se doporučuje pro akvária o objemu 10–50 l, 100 W se doporučuje pro akvária o objemu 30–100 l.

\*Vyšše uvedený průvodce je pouze orientační

2. Připevňte prívasku k topné tyči tak, aby byla připiepená ke sklu akvária.

3. Umístěte topnou tyč na místo s dostatečnou cirkulací vody v akváriu. Snažte se vybrat místo, kde dobře vidíme na kontrolku ovládání. Je zakázáno používat výrobek mimo vodu.

4. Zasuňte napájecí zástrčku topné tyče do příslušné zásuvky a zajistěte, aby kabel mírně poklesl, tj. aby spodní konec kabelu byl níže než výška zásuvky, aby do zásuvky nevnikla voda a nezpůsobila nehodu.

5. Nastavte požadovanou teplotu pomocí knoflíku pro nastavení teploty na horní části těla. Topná tyč bude automaticky řídit vypínání a zapínání topného prvku podle teploty vody a nastaveného teplotního rozdílu, aby se upravila teplota vody v akváriu.

6. Při používání tohoto výrobku pomalu zvyšujte teplotu z nízké na požadovanou. (Například pokud je teplota, kterou potřebujete, 28 °C, měli byste nastavit teplotu na 20 ° C a začít pomalu zahřívat). Během 48 hodin po zahájení používání musíte věnovat pozornost změnám teploty vody, abyste teplota vody příliš nestoupla. Během týdne byste měli věnovat větší pozornost změnám teploty vody.

**Záruční doba: dva roky**

**EL** **ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΣ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΕΝΥΔΡΕΙΟΥ**

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

1. ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΤΑΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΙ ΣΤΗΝ ΚΥΡΙΑ ΤΑΣΗ. ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΕΚΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΕ ΡΕΛΕ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟ ΡΕΥΜΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ≤ 30 MA.

2. ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΒΥΘΙΣΜΕΝΟ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΕΙ ΚΑΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΚΤΘΕΙ ΜΕΡΙΚΩΣ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΠΑΤΙ Η ΡΑΒΔΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΕΙ.

3. ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΥΣΤΗΡΑ ΝΑ ΤΡΑΒΗΣΕΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΤΗΣ ΡΑΒΔΟΥ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ. ΕΑΝ ΤΡΑΒΗΧΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ.

4. ΟΤΑΝ Η ΡΑΒΔΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΝΕΡΟ, ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΝΕΡΟΥ ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΤΕΥΧΘΕΙ ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ.

5. ΤΟ ΜΕΠΙΣΤΟ ΒΑΘΟΣ ΚΑΤΑΔΥΣΗΣ ΕΙΝΑΙ 120 ΕΚΑΤΟΣΤΑ.

6. ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΡΑΒΔΟ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΧΑΛΙΚΙ ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΕΠΗΡΕΑΣΤΕΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ.

7. ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΚΑΙ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΤΟ ΜΠΑΝΙΟ. ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΑΛΛΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ Η ΜΕΣΑ ΣΕ ΑΛΛΑ ΥΓΡΑ.

8. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΕΤΕ Η ΝΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΠΡΙΖΕΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΣΤΟ ΕΝΥΔΡΕΙΟ Η ΤΗ ΛΙΜΝΗ, ΝΑ ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΠΕΡΙΠΟΥ 15 ΕΩΣ 20 ΛΕΠΤΑ ΜΕΧΡΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΝΑ ΚΡΥΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΠΡΙΝ ΕΚΤΕΛΕΣΕΤΕ ΑΛΛΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΕ ΑΥΤΟ.

9. ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ ΑΠΟ 8 ΕΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ Η ΔΙΑΝΟΗΤΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ Η ΕΛΛΕΙΨΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΕΩΝ, ΕΦΟΣΟΝ ΕΧΟΥΝ ΛΑΒΕΙ ΕΠΙΒΛΕΨΗ Η ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΑΣΦΑΛΗ ΤΡΟΠΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΟΥΝ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΠΟΥ ΕΝΕΧΕΙ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. Ο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΟΥ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥΝ ΣΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΑΠΟ 8 ΕΤΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΕΠΟΝΤΑΙ.

10. ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΗΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 8 ΕΤΩΝ.



11. ΕΑΝ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΕΙΔΙΚΟ ΚΑΛΩΔΙΟ Η ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΟΥ ΔΙΑΤΗΘΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΤΟΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΟ ΣΕΡΒΙΣ.

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ (ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ)**

Μοντέλο	B4080114J/B4080114I
Εργοστασιακό μοντέλο	LP-50W /LP-100W
Τάση	220-240V
Συχνότητα	50-60Hz
Ισχύς	50W /100W

**Οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος**

- Συνιστάται να ακολουθήσετε τον οδηγό επιλογής για να επιλέξετε σωστά το κατάλληλο προϊόν. Δηλαδή, όσο μεγαλύτερο είναι το ενυδρείο, τόσο μεγαλύτερη είναι η απαιτούμενη ισχύς της ράβδου θέρμανσης.
- Τα 50W συνιστώνται για ενυδρεία 10-50L, τα 100W συνιστώνται για ενυδρεία 30-100L
- \*Ο παραπάνω οδηγός είναι μόνο ενδεικτικός
- Τοποθετήστε τη βεντούζα στη ράβδο θέρμανσης έτσι ώστε η βεντούζα να στερεωθεί στο τζάμι του ενυδρείου.
- Τοποθετήστε τη θερμοαντική ράβδο σε σημείο με επαρκή κυκλοφορία νερού στο ενυδρείο. Προσπαθήστε να επιλέξετε ένα μέρος όπου μπορείτε να βλέπετε καθαρά την φωτεινή ένδειξη ελέγχου. Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εκτός νερού.
- Τοποθετήστε το φιλτράφιο τροφοδοσίας της ράβδου θέρμανσης στην αντίστοιχη πρίζα και αφήστε το καλώδιο να κρέμεται ελαφρώς, δηλαδή το κάτω άκρο του καλωδίου πρέπει να είναι χαμηλότερα από το ύψος της πρίζας για να αποτρέψετε τη ροή νερού στην πρίζα και την πρόκληση ατυχήματος.
- Προσαρμόστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας στο επάνω μέρος του σώματος για να καθορίσετε την απαιτούμενη θερμοκρασία. Η ράβδος θέρμανσης θα ελέγξει αυτόματα την απενεργοποίηση και την ενεργοποίηση του θερμοαντικού στοιχείου ανάλογα με τη διαφορά μεταξύ της θερμοκρασίας του νερού του ενυδρείου και της απαιτούμενης.
- Όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν, αυξήστε το σιγά-σιγά από τη χαμηλή θερμοκρασία στη θερμοκρασία που χρειάζεστε. (Για παράδειγμα, εάν η θερμοκρασία που χρειάζεστε είναι 28 ° C, θα πρέπει να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 20 ° C και να αρχίσετε να θερμαίνετε αργά). Πρέπει να δίνετε προσοχή στις αλλαγές της θερμοκρασίας του νερού εντός 48 ωρών από την έναρξη της χρήσης του προϊόντος για να αποφεύγετε την πρόκληση υπερβολικά υψηλής θερμοκρασίας στο νερό. Μέσα σε μία εβδομάδα, θα πρέπει να δίνετε μεγαλύτερη προσοχή στις αλλαγές της θερμοκρασίας του νερού.

**Ισχύς εγγύησης: δύο έτη**

## RO ÎNCĂLZITOR DE ACVARIU REGLABIL

### AVERTISMENT

- ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS, VĂ RUGĂM SĂ VĂ ASIGURAȚI CĂ TENSIUNEA DE LUCRU MARCATĂ PE PRODUS ESTE ÎN CONCORDANȚĂ CU TENSIUNEA PRINCIPALĂ. SE RECOMANDĂ CA SURSA DE ALIMENTARE A PRODUSULUI SĂ FIE INSTALATĂ CU UN ÎNTRERUPĂTOR DE PROTECȚIE ÎMPOTRMA SCURGERILOR DE SCURTCIRCUIT CU UN CURENȚ DE LUCRU NOMINAL DE ≤30MA.
- PRODUSUL TREBUIE SĂ FIE COMPLET SCUFUNDAT ÎN APĂ PENTRU A FUNCȚIONA ȘI NU POATE FI EXPUS PARȚIAL LA APĂ, ALTFEL TUA DE ÎNCĂLZIRE NU VA FUNCȚIONA.
- ESTE STRICT ÎNTERZISĂ SCOATEREA BUTONULUI TUI DE ÎNCĂLZIRE. DACĂ ACESTA SE SCOATE, VĂ RUGĂM SĂ NU ÎL UTILIZAȚI.
- ATUNCI CÂND TUA DE ÎNCĂLZIRE FUNCȚIONEAZĂ ÎN APĂ, SE RECOMANDĂ UTILIZAREA UNUI SISTEM DE CIRCULAȚIE A APEI PENTRU A OBTINE CEL MAI BUN EFECT DE TRANSFER DE TEMPERATURĂ.
- ADÂNCIMEA MAXIMĂ DE SCUFUNDARE ESTE DE 120 CM.
- NU INTRODUCEȚI TUA DE ÎNCĂLZIRE ÎN PIETRȘ PENTRU A NU AFECTA ACTMTATEA DE CONTROL AL TEMPERATURII.
- ACEST PRODUS ESTE DESTINAT EXCLUSIV UTILIZĂRII ÎN INTERIOR ȘI NU TREBUIE UTILIZAT ÎN BAIE. NU POATE FI UTILIZAT PENTRU ALTE SCOPURI DE ÎNCĂLZIRE SAU ÎN ALTE LICHIDE.
- ÎNAINTE DE A EFECTUA LUCRĂRI DE ÎNȚEȚINERE, TREBUIE SĂ SCOATEȚI DIN PRIZĂ SAU SĂ ÎNCHIDEȚI FIȘELE TUTUROR APARATELOR ELECTRICE DIN ACVARIU SAU IAZ, SĂ AȘTEPTAȚI APROXIMATIV 15-20 DE MINUTE ȘI SĂ AȘTEPTAȚI PÂNĂ CÂND PRODUSUL SE RĂCEȘTE COMPLET ÎNAINTE DE A EFECTUA ALTE OPERAȚIUNI ASUPRA ACESTUIA.
- ACEST APARAT POATE FI UTILIZAT DE COPII CU VÂRSTA DE PESTE 8 ANI ȘI DE PERSOANE CU CAPACITĂȚI FIZICE, SENZORIALE SAU MENTALE REDUSE SAU CU LIPSĂ DE EXPERIENȚĂ ȘI CUNOȘTINȚE, DACĂ AU FOST SUPRAVEGHEATE SAU INSTRUITE CU PRIVIRE LA UTILIZAREA APARATULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ ȘI DACĂ ÎNȚELEG PERICOLELE ÎMPlicate. COPIII NU TREBUIE SĂ SE JOACE CU APARATUL. CĂRĂȚAREA ȘI ÎNȚEȚINEREA DE CĂTRE UTILIZATOR NU TREBUIE EFECTUATE DE CĂTRE COPII, CU EXCEȚȚIA CAZULUI ÎN CARE ACEȘTIA AU MAI MULT DE 8 ANI ȘI SUNT SUPRAVEGHEAȚI.
- ȚIȚEȚI APARATUL ȘI CABLUL ACESTUIA ÎN AFARA RAZEI DE ACȚIUNE A COPIILOR CU VÂRSTA MAI MICĂ DE 8 ANI.
- ÎN CAZUL ÎN CARE CABLUL DE ALIMENTARE ESTE DETERIORAT, ACESTA TREBUIE ÎNLOCUIT CU UN CABLU SAU UN ANSAMBLU SPECIAL DISPONIBIL DE LA PRODUCĂTOR SAU DE LA AGENTUL SĂU DE SERVICE.

**TABEL DE PARAMETRI (SPECIFICAȚII)**

Model	B4080114J/B4080114I
Model de fabrică	LP-50W /LP-100W
Tensiune	220-240V
Frecvență	50-60Hz
Putere	50W /100W

**Instrucțiuni de utilizare a produsului**

- Se recomandă să urmați ghidul de selecție pentru a selecta corect produsul adecvat. Adică, cu cât acvariul este mai mare, cu atât este necesară o putere mai mare a tijeii de încălzire. 50w este recomandat pentru acvarii de 10-50L, 100w este recomandat pentru acvarii de 30-100L
- \*Ghidul de mai sus este doar de referință
- Atașați ventuza la tija de încălzire, astfel încât ventuza să fie fixată pe sticla acvariului.
- Așezați tija de încălzire într-un loc cu o circulație suficientă a apei în acvariu. Încercați să alegeți un loc în care să putem vedea clar indicatorul luminos de control. Este interzisă utilizarea produsului în afara apei.
- Introduceți fișa de alimentare a tijeii de încălzire în priza de alimentare corespunzătoare și faceți ca cablul să coboare ușor, adică capătul inferior al cablului trebuie să fie mai jos decât înălțimea prizei pentru a împiedica apa să curgă în priză și să provoace un accident.
- Reglați butonul de reglare a temperaturii din partea superioară a corpului pentru a seta temperatura necesară. Tija de încălzire va controla automat oprirea și pornirea componentei de încălzire în funcție de temperatura apei și de diferența de temperatură setată pentru a regla temperatura apei din acvariu.
- Când utilizați acest produs, ridicați-l încet de la temperatura scăzută la temperatura de care aveți nevoie. (De exemplu, dacă temperatura de care aveți nevoie este de 28 ° C, trebuie să reglați temperatura la 20 ° C și să începeți să încălziți încet). Trebuie să acordați atenție schimbărilor de temperatură a apei în termen de 48 de ore de la începerea utilizării pentru a evita ca temperatura apei să fie prea ridicată. În decurs de o săptămână, ar trebui să acordați mai multă atenție schimbărilor de temperatură a apei.

**Timp de garanție: doi ani**

## DA JUSTERBART AKVARIEVARMELEGEME

## ADVARSEL

- FØR DU BRUGER DETTE PRODUKT, SKAL DU SØRGE FOR, AT DEN BRUGSSPÆNDING, DER ER MARKERET PÅ PRODUKTET, STEMMER OVERENS MED HOVEDSPÆNDINGEN. DET ANBEFALES, AT PRODUKTETS STRØMFORSYNING INSTALLERES MED EN KORTSLUTNINGSBESKYTTELSESKONTAKT MED EN NOMINEL BRUGSSTRØM PÅ ≤30MA.
- PRODUKTET SKAL VÆRE HELT NEDSÆNKET I VAND FOR AT FUNGERE, OG MÅ IKKE VÆRE DELVIST UDENFOR VANDET, DA VARMESTANGEN ELLERS IKKE FUNGERER.
- DET ER STRENGT FORBUDT AT TRÆKKE VARMESTANGSKNAPPEN UD. HVIS DEN TRÆKKES UD, MÅ DU IKKE BRUGE DEN.
- NÅR VARMESTANGEN ARBEJDER I VAND, ANBEFALES DET AT BRUGE ET VANDCIRKULATIONSSYSTEM FOR AT OPNÅ DEN BEDSTE TEMPERATUROVERFØRSELSEFFEKT.
- DEN MAKSIMALE DYKNINGSDYBDE ER PÅ 120 CM.
- STIK IKKE VARMESTANGEN NED I GRUSET FOR AT UNDGÅ AT PÅVIRKE TEMPERATURREGULERINGEN.
- DETTE PRODUKT ER KUN TIL INDENDØRS BRUG OG BØR IKKE BRUGES PÅ BADEVÆRELSET. DET KAN IKKE BRUGES TIL ANDRE OPVARMNINGSFORMÅL ELLER I ANDRE VÆSKER.
- FØR DU UDFØRER VEDLIGEHOLDELSE, SKAL DU TRÆKKE STIKKET UD ELLER SLUKKE FOR ALLE ELEKTRISKE APPARATER I AKVARIET ELLER DAMMEN, VEN TE I CA. 15 TIL 20 MINUTTER OG AFVENTE, AT PRODUKTET ER KØLET HELT AF, FØR DU UDFØRER ANDRE HANDLINGER PÅ DET.
- DETTE APPARAT KAN BRUGES AF BØRN PÅ MINDST 8 ÅR OG AF PERSONER MED NEDSATTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER ELLER MANGLENDE ERFARING OG VIDEN, HVIS DE BLIVER OVERVÅGET ELLER INSTRUERET I AT BRUGE APPARATET PÅ EN SIKKER MÅDE OG FORSTÅR DE RISICI, DER ER FORBUNDET MED DET. BØRN MÅ IKKE LEGE MED APPARATET. RENGØRING OG BRUGERVEDLIGEHOLDELSE MÅ IKKE UDFØRES

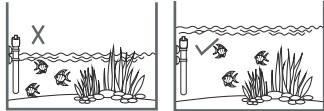
AF BØRN, MEDMINDRE DE ER MINDST 8 ÅR OG UNDER OPSYN.

10. OPBEVAR APPARATET OG LEDNINGEN UTILGÆNGELIGT FOR BØRN UNDER 8 ÅR.

11. HVIS LEDNINGEN ER BESKADIGET, SKAL DEN UDSKIFTES MED EN SPECIEL LEDNING ELLER SAMLING, DER KAN FÅS HOS PRODUCENTEN ELLER DENNES SERVICEAGENT.

**PARAMETERTABEL (SPECIFIKATIONER)**

Model	B4080114J/B4080114I
Fabriksmodel	LP-50W /LP-100W
Spænding	220-240V
Frekvens	50-60Hz
Kraft	50W /100W



**Produktets betjeningsvejledning**

- Det anbefales at følge vejledningen for at vælge det rigtige produkt. Det vil sige, at jo større akvariet er, jo større effekt kræver varmestangen.
- 50w anbefales til akvarier på 10-50 liter, 100w anbefales til akvarier på 30-100 liter.
- \*Ovenstående vejledning er kun til reference.
- Sæt sugekoppen fast på varmestangen, så sugekoppen sidder fast på akvarieglaset.
- Placer varmestangen på et sted med tilstrækkelig vandcirkulation i akvariet. Prøv at vælge et sted, hvor vi tydeligt kan se kontrolindikatorlyset. Det er forbudt at bruge produktet udenfor vandet.
- Sæt varmestangens strømsstik i den tilsvarende stikkontakt, og lad kablet hænge lidt, det vil sige, at den nederste ende af kablet skal være lavere end stikkontaktens højde for at forhindre vand i at strømme ind i stikkontakten og forårsage en ulykke.
- Juster temperaturjusteringsknappen på den øverste del af kroppen for at indstille den ønskede temperatur. Varmestangen vil automatisk slukke og tænde for varmekomponenten i henhold til vandtemperaturen og den indstillede temperaturforskel for at justere vandtemperaturen i akvariet.
- Når du bruger dette produkt, skal du langsomt hæve det fra lav temperatur til den temperatur, du har brug for. (Hvis den ønskede temperatur f.eks. er 28 ° C, skal du justere temperaturen til 20 ° C og begynde at opvarme langsomt). Du skal være opmærksom på ændringer i vandtemperaturen inden for 48 timer efter ibrugtagning for at undgå, at vandtemperaturen bliver for høj. Inden for en uge skal du være mere opmærksom på ændringer i vandtemperaturen.

**Garantitid: to år**

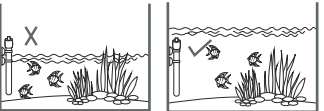
## NO JUSTERBAR AKVARIEVARMER

## ADVARSEL

- FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET, MÅ DU KONTROLLERE AT ARBEIDSSPENNINGEN SOM ER ANGITT PÅ PRODUKTET STEMMER OVERENS MED HOVEDSPENNINGEN. DET ANBEFALES AT STRØMFORSYNINGEN TIL PRODUKTET INSTALLERES MED EN KORTSLUTNINGSVERN Bryter MED EN NOMINELL ARBEIDSSTRØM PÅ ≤30 MA.
- PRODUKTET MÅ VÆRE HELT NEDSENKET I VANN FOR Å FUNGERE, OG KAN IKKE UTSETTES DELVIS FOR VANN, ELLERS VIL IKKE VARMEKOLBEN FUNGERE.
- DET ER STRENGT FORBUDT Å TREKKE UT KNAPPEN PÅ VARMEKOLBEN. HVIS DEN TREKKES UT, MÅ DEN IKKE BRUKES.
- NÅR VARMEKOLBEN ARBEIDER I VANN, ANBEFALES DET Å BRUKE ET VANNSIRKULASJONSSYSTEM FOR Å OPPNÅ BEST MULIG TEMPERATUROVERFØRINGSEFFEKT.
- MAKSIMAL NEDSENKBARE DYBDE ER 120 CM.
- IKKE STIKK VARMEKOLBEN NED I GRUSEN FOR Å UNNGÅ Å PÅVIRKE TEMPERATURREGULERINGEN.
- DETTE PRODUKTET ER KUN BEREGNET FOR INNENDØRS BRUK OG SKAL IKKE BRUKES PÅ BADET. DET KAN IKKE BRUKES TIL ANDRE OPPVARMINGSFORMÅL ELLER I ANDRE VÆSKER.
- FØR DU UTFØRER VEDLIKEHOLD, BØR DU TREKKE UT ELLER SLÅ AV STØPSELET TIL ALLE ELEKTRISKE APPARATER I AKVARIET ELLER DAMMEN, VEN TE I 15 TIL 20 MINUTTER OG VEN TE TIL PRODUKTET ER HELT AVKJØLT FØR DU UTFØRER ANDRE OPERASJONER PÅ DET.
- DETTE APPARATET KAN BRUKES AV BARN FRA 8 ÅR OG OPPOVER OG PERSONER MED REDUSERTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER ELLER MANGEL PÅ ERFARING OG KUNNSKAP, HVIS DE HAR FÅTT TILSYN ELLER INSTRUKSJONER OM HVORDAN APPARATET BRUKES PÅ EN SIKKER MÅTE OG FORSTÅR FARENE SOM ER INVOLVERT. BARN SKAL IKKE LEKE MED APPARATET. RENGJØRING OG BRUKERVEDLIKEHOLD SKAL IKKE UTFØRES AV BARN MED MINDRE DE ER ELDRE ENN 8 ÅR OG UNDER OPPSYN.
- HOLD APPARATET OG LEDNINGEN UTILGJENGELIG FOR BARN UNDER 8 ÅR.
- HVIS TILFØRSELSLEDNINGEN ER SKADET, MÅ DEN BYTTES UT MED EN SPESIELL LEDNING ELLER ENHET SOM ER TILGJENGELIG FRA PRODUSENTEN ELLER DENNES SERVICEAGENT.

**PARAMETERTABELL (SPESIFIKASJONER)**

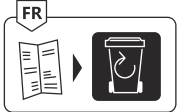
Modell	B4080114J/B4080114I
Fabrikkmodell	LP-50W /LP-100W
Spenning	220-240V
Frekvens	50-60Hz
Kraft	50W /100W



**Bruksanvisning for produktet**

- Det anbefales å følge valgveiledningen for å velge riktig produkt. Det vil si at jo større akvariet er, desto større effekt kreves av varmekolben.
- 50 W anbefales for akvarier på 10-50 liter, 100 W anbefales for akvarier på 30-100 liter.
- \*Veiledningen ovenfor er kun ment som referanse
- Fest sugekoppen til varmekolben slik at sugekoppen er festet til akvarieglaset.
- Plasser varmekolben på et sted med tilstrekkelig vannsirkulasjon i akvariet. Prøv å velge et sted der kontrollampen er godt synlig. Det er forbudt å bruke produktet utenfor vannet.
- Sett støpselet til varmekolben inn i den tilhørende stikkontakten og la kabelaen henge litt, det vil si at den nederste delen av kabelaen skal være lavere enn høyden på stikkontakten for å forhindre at vann renner inn i stikkontakten og forårsaker en ulykke.
- Juster temperaturjusteringsbryteren på den øvre delen av kroppen for å stille inn ønsket temperatur. Varmekolben vil automatisk slå av og på varmekomponenten i henhold til vanntemperaturen og den innstilte temperaturforskjellen for å justere vanntemperaturen i akvariet.
- Når du bruker dette produktet, må du sakte øke temperaturen fra lav temperatur til den temperaturen du trenger. (Hvis du for eksempel trenger en temperatur på 28 ° C, bør du justere temperaturen til 20 ° C og starte oppvarmingen sakte). Du må være oppmerksom på endringer i vanntemperaturen innen 48 timer etter at du har begynt å bruke produktet, for å unngå at vanntemperaturen blir for høy. I løpet av en uke bør du være særlig oppmerksom på endringer i vanntemperaturen.

**Garantitid: to år**



AIGOTALIA S.R.L.
MONZA (MB) VIA MONTE BARRO 19
IT11451750969
MADE IN CHINA
WWW.NOBLEZA.EU